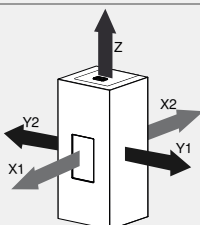
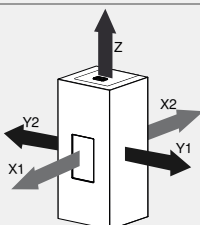
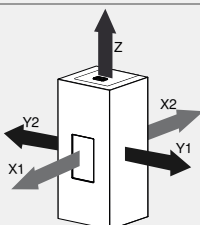


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈	IT
EN 14785:2006		<i>MULTIFIRE NT ARIA 15</i>		
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0.002	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0.003	
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	°C	161.3	
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	15	
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	90.9	
	<i>Potenza ridotta</i>	%	93.4	
Combustibile			Pellet	

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723460

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																												
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																													
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																												
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K24632018Z1																												
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specifica tecnica armonizzata</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caratteristiche essenziali</th> <th style="text-align: center;">Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td><i>Potenza nominale</i> CO 0.002 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td><i>Potenza nominale</i> 15 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td><i>Potenza nominale</i> η 90.9 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td><i>Potenza nominale</i> T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0			Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.002 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.003 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 15 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 15 kW	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 90.9 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.4 %	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 161.3 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																													
Caratteristiche essenziali	Prestazione																													
Resistenza al fuoco	A1																													
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																													
																														
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																													
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.002 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.003 %																													
Temperatura superficiale	Conforme																													
Sicurezza elettrica	Conforme																													
Accessibilità e pulizia	Conforme																													
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																													
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 15 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 15 kW																													
Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 90.9 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.4 %																													
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 161.3 °C																													
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																													

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 08/11/2018

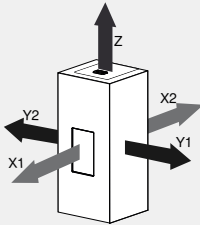
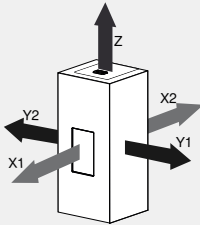
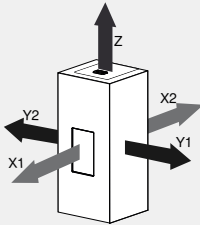
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		EN
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Distance from combustible material X1/X2/Y			mm	1200/100/300	
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>		%	0.002	
	<i>Reduced heat output</i>		%	0.003	
Flue gas temperature		<i>Nominal heat output</i>	°C	161.3	
Thermal performance		<i>Nominal heat output</i>	kW	15	
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>		%	90.9	
	<i>Reduced heat output</i>		%	93.4	
Fuel type				Pellets	

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. 004723460

1	Unique identification of product-type	MULTIFIRE NT ARIA 15																																										
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																																										
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																																										
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																										
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																																											
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																																										
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Test report number (based on System 3)	K24632018Z1																																										
8	Performance	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essential features</th> <th align="center">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm</td> </tr> <tr> <td colspan="2" rowspan="5">  </td> <td>X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermal performance</td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Efficiency</td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Flue gas temperature</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications		EN 14785:2006	Essential features		Services	Resistance to fire		A1	Distance from combustible material		Minimum distance, in mm			X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Risk of burning fuel falling out		Pass	Combustion products emissions (CO)		CO 0.002 % CO 0.003 %	Surface temperature		Pass	Electrical safety		Pass	Accessibility and cleaning		Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD	Thermal performance		15 kW 15 kW	Efficiency		η 90.9 % η 93.4 %	Flue gas temperature		T 161.3 °C
Harmonised technical specifications		EN 14785:2006																																										
Essential features		Services																																										
Resistance to fire		A1																																										
Distance from combustible material		Minimum distance, in mm																																										
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																																										
		Risk of burning fuel falling out		Pass																																								
		Combustion products emissions (CO)		CO 0.002 % CO 0.003 %																																								
		Surface temperature		Pass																																								
		Electrical safety		Pass																																								
Accessibility and cleaning		Pass																																										
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)		NPD																																										
Thermal performance		15 kW 15 kW																																										
Efficiency		η 90.9 % η 93.4 %																																										
Flue gas temperature		T 161.3 °C																																										
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																																											

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 08/11/2018

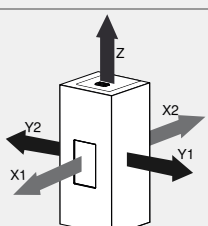
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		BG
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.002	
	Намалена мощност	%	0.003	
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	161.3	
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	15	
Производителност	Номинална мощност	%	90.9	
	Намалена мощност	%	93.4	
гориво			Пелети	

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
№. 004723460**

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Модел и/или № на партида и/или серийен № (Чл. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K24632018Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	15 kW 15 kW
		Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда
	Производителност	η 90.9 % η 93.4 %
	Температура на димните газове	T 161.3 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		CS
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y	mm	1200/100/300		
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	%	0.002		
	%	0.003		
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	°C	161.3		
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i>	kW	15		
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	%	90.9		
	%	93.4		
palivo		Pelety		

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. 004723460

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody																										
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)																											
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K24632018Z1																										
8	Prohlášené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základní charakteristiky</th> <th>Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základní charakteristiky	Vlastnost	Odolnost proti ohni	A1	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Riziko rozlití paliva	V souladu	Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %	Teplota povrchu	V souladu	Elektrická bezpečnost	V souladu	Dostupnost a čištění	V souladu	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	15 kW 15 kW	Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90.9 % η 93.4 %	Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 161.3 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základní charakteristiky	Vlastnost																											
Odolnost proti ohni	A1																											
Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																											
Riziko rozlití paliva	V souladu																											
Emise spalin <i>Jmenovitý výkon</i> (CO) <i>Snížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %																											
Teplota povrchu	V souladu																											
Elektrická bezpečnost	V souladu																											
Dostupnost a čištění	V souladu																											
Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i>	15 kW 15 kW																											
Výkon <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i>	η 90.9 % η 93.4 %																											
Teplota spalin <i>Jmenovitý výkon</i>	T 161.3 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.																											

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

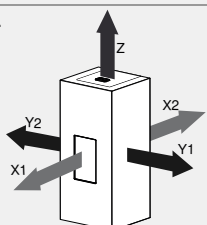
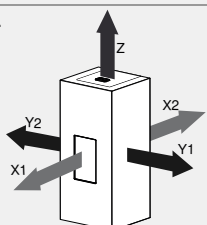
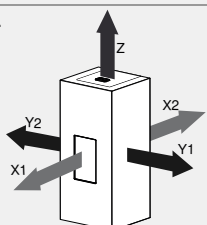
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		DA
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	1200/100/300	
Emissioner forbrændingsprodukter (CO)		<i>Nominal effekt</i>	%	0.002	
			<i>Nedsat effekt</i>	%	0.003
Røggastemperatur		<i>Nominal effekt</i>	°C	161.3	
Termiske ydeevner		<i>Nominal effekt</i>	kW	15	
Ydelse		<i>Nominal effekt</i>	%	90.9	
			<i>Nedsat effekt</i>	%	93.4
brændstof				pellets	

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. 004723460

1	Produkttypens unikke identifikationskode	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
3	Tilsligtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand																												
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)																													
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4																												
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K24632018Z1																												
8	Deklarerede ydeevner	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniseret teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Væsentlige egenskaber</th> <th style="text-align: center;">Ydeevne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brandmodstandsevne</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Afstand fra brændbart mat.</td> <td>Mindste afstand, i mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="6" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risiko for udslip af brændsel</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Emissioner forbrændingsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Overfladetemperatur</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhed</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Tilgængelighed og rengøring</td> <td>I overensstemmelse</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termiske ydeevner</td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Ydelse</td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Røggastemperatur</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006	Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Brandmodstandsevne	A1	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %	Overfladetemperatur	I overensstemmelse	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD	Termiske ydeevner	15 kW 15 kW	Ydelse	η 90.9 % η 93.4 %	Røggastemperatur	T 161.3 °C
Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006																													
Væsentlige egenskaber	Ydeevne																													
Brandmodstandsevne	A1																													
Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm																													
	X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																													
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse																												
	Emissioner forbrændingsprodukter (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %																												
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse																												
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse																												
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse																												
Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD																													
Termiske ydeevner	15 kW 15 kW																													
Ydelse	η 90.9 % η 93.4 %																													
Røggastemperatur	T 161.3 °C																													
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.																													

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti



Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		DE
EN 14785:2006			<i>MULTIFIRE NT ARIA 15</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	1200/100/300		
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	<i>Nennleistung</i>	%	0.002		
	<i>Reduzierte Leistung</i>	%	0.003		
Rauchgastemperatur	<i>Nennleistung</i>	°C	161.3		
Thermische Leistungen	<i>Nennleistung</i>	kW	15		
Wirkungsgrad	<i>Nennleistung</i>	%	90.9		
	<i>Reduzierte Leistung</i>	%	93.4		
Brennstoff			Pellets		

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung																										
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)																											
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4																										
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K24632018Z1																										
8	Erklärte Leistungen	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonisierte technische Spezifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Wesentliche Merkmale</th> <th style="text-align: center;">Leistungen</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Feuerbeständigkeit</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Abstand von brennbarem Material</td> <td>Mindestabstand, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Gefahr Brennstoffaustritt</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Emission von Verbrennungsprodukten (CO)</td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Oberflächentemperatur</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrische Sicherheit</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Zugänglichkeit und Reinigung</td> <td>konform</td> </tr> <tr> <td>Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermische Leistungen</td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Wirkungsgrad</td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Rauchgastemperatur</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006	Wesentliche Merkmale	Leistungen	Feuerbeständigkeit	A1	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Gefahr Brennstoffaustritt	konform	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %	Oberflächentemperatur	konform	Elektrische Sicherheit	konform	Zugänglichkeit und Reinigung	konform	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD	Thermische Leistungen	15 kW 15 kW	Wirkungsgrad	η 90.9 % η 93.4 %	Rauchgastemperatur	T 161.3 °C
Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006																											
Wesentliche Merkmale	Leistungen																											
Feuerbeständigkeit	A1																											
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																											
Gefahr Brennstoffaustritt	konform																											
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %																											
Oberflächentemperatur	konform																											
Elektrische Sicherheit	konform																											
Zugänglichkeit und Reinigung	konform																											
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD																											
Thermische Leistungen	15 kW 15 kW																											
Wirkungsgrad	η 90.9 % η 93.4 %																											
Rauchgastemperatur	T 161.3 °C																											
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.																											

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		EL
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	1200/100/300		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Όνομαστική Ισχύς	%	0.002	
	Μειωμένη ισχύς	%	0.003	
Θερμοκρασία καπνών	Όνομαστική Ισχύς	°C	161.3	
Θερμικές επιδόσεις	Όνομαστική Ισχύς	kW	15	
Απόδοση καύσιμα	Όνομαστική Ισχύς	%	90.9	
	Μειωμένη ισχύς	%	93.4	
			Pellets	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. 004723460

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού																										
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)																											
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4																										
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K24632018Z1																										
8	Δηλωμένες επιδόσεις	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th>Επίδοσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006	Βασικά χαρακτηριστικά	Επίδοσεις	Αντοχή στη φωτιά	A1	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD	Θερμικές επιδόσεις	15 kW 15 kW	Απόδοση	η 90.9 % η 93.4 %	Θερμοκρασία καπνών	T 161.3 °C
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006																											
Βασικά χαρακτηριστικά	Επίδοσεις																											
Αντοχή στη φωτιά	A1																											
Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																											
Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη																											
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %																											
Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη																											
Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη																											
Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη																											
Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD																											
Θερμικές επιδόσεις	15 kW 15 kW																											
Απόδοση	η 90.9 % η 93.4 %																											
Θερμοκρασία καπνών	T 161.3 °C																											
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.																											

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 08/11/2018

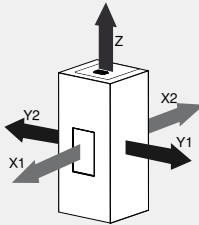
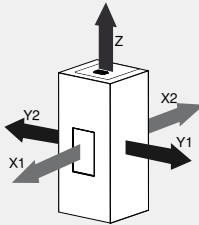
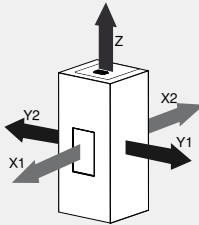
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		ES
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	%	0.002	
	Potencia reducida	%	0.003	
Temperatura de humos	Potencia nominal	°C	161.3	
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	kW	15	
Rendimiento	Potencia nominal	%	90.9	
	Potencia reducida	%	93.4	
Combustible			Pellets	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. 004723460

1	Código de identificación único del producto-tipo	MULTIFIRE NT ARIA 15																																													
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																																													
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																																													
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																													
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																																														
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																																													
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																													
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K24632018Z1																																													
8	Prestaciones declaradas	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Especificación técnica armonizada</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Características esenciales</th> <th align="center">Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>  </td> <td>Distancia mínima, en mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>Potencia nominal</td> <td>CO 0.002 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Prestaciones térmicas</td> <td>Potencia nominal</td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td>Potencia suministrada al entorno</td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendimiento</td> <td>Potencia nominal</td> <td>η 90.9 %</td> </tr> <tr> <td>Potencia reducida</td> <td>η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>Potencia nominal</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006	Características esenciales		Prestación	Resistencia al fuego		A1	Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Riesgo de pérdida de combustible		Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.002 %	Potencia reducida	CO 0.003 %	Temperatura superficial		Conforme	Seguridad eléctrica		Conforme	Accesibilidad y limpieza		Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD	Prestaciones térmicas	Potencia nominal	15 kW	Potencia suministrada al entorno	15 kW	Rendimiento	Potencia nominal	η 90.9 %	Potencia reducida	η 93.4 %	Temperatura de humos	Potencia nominal	T 161.3 °C
Especificación técnica armonizada		EN 14785:2006																																													
Características esenciales		Prestación																																													
Resistencia al fuego		A1																																													
Distancia de mat. comb.		Distancia mínima, en mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																																													
Riesgo de pérdida de combustible		Conforme																																													
Emisiones de productos de combustión (CO)	Potencia nominal	CO 0.002 %																																													
	Potencia reducida	CO 0.003 %																																													
Temperatura superficial		Conforme																																													
Seguridad eléctrica		Conforme																																													
Accesibilidad y limpieza		Conforme																																													
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)		NPD																																													
Prestaciones térmicas	Potencia nominal	15 kW																																													
	Potencia suministrada al entorno	15 kW																																													
Rendimiento	Potencia nominal	η 90.9 %																																													
	Potencia reducida	η 93.4 %																																													
Temperatura de humos	Potencia nominal	T 161.3 °C																																													
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																																														

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 08/11/2018

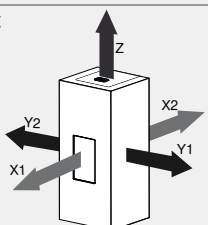
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		ET
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	1200/100/300	
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>			%	0.002
				%	0.003
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>			°C	161.3
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i>			kW	15
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>			%	90.9
				%	93.4
kütus			graanulid		

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. 004723460

1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K24632018Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
Tulekindlus		A1
Kaugus süttivatest materjalidest		Väikseim lubatud kaugus (mm) X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
Küttematerjali väljumise oht		Vastavuses
Põlemise heitkogused (CO)	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %
Pinna temperatuur		Vastavuses
Elektriohtus		Vastavuses
Juurdepääs ja puhastamine		Vastavuses
Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)		NPD
Soojusjuhtivus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i>	15 kW 15 kW
Võimsus	<i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i>	η 90.9 %
		η 93.4 %
Aurude temperatuur	<i>Nimivõimsus</i>	T 161.3 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Allkirjastanud tootja nimel:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		FI
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	1200/100/300	
Palamistuotteiden päästöt (CO)	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	0.002	
			%	0.003	
Savujen lämpötila	<i>Nimellisteho</i>		°C	161.3	
Lämpöteho	<i>Nimellisteho</i>		kW	15	
Tuotto	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>		%	90.9	
			%	93.4	
polttoaine				pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. 004723460

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunniste	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaitte talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritus tason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K24632018Z1
8	Ilmoitetut suoritus taset	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritus taso
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden päästöt (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho	15 kW 15 kW
	Tuotto	η 90.9 % η 93.4 %
	Savujen lämpötila	T 161.3 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritus taset ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritus taseiden mukaiset.	

Tämä suoritus taso ilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

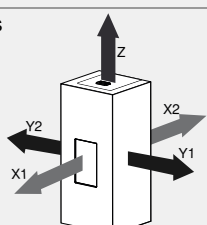
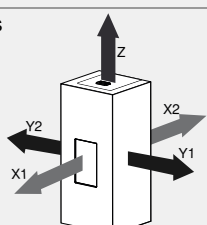
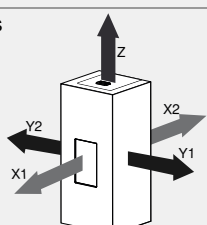
Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		FR
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y	mm	1200/100/300		
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	%	0.002	
	<i>Puissance réduite</i>	%	0.003	
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	°C	161.3		
Performance thermique <i>Puissance nominale</i>	kW	15		
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	%	90.9	
	<i>Puissance réduite</i>	%	93.4	
Combustible		granulés de bois		

DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) n° 305/2011

Nr. 004723460

1	Code d'identification unique du produit-type	MULTIFIRE NT ARIA 15																																									
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																																									
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																									
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																									
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																										
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																									
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																									
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K24632018Z1																																									
8	Performance déclarée	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Spécifications techniques harmonisées</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caractéristiques essentielles</th> <th style="text-align: center;">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=1200</td> </tr> <tr> <td>X2=100</td> </tr> <tr> <td>Y1=300</td> </tr> <tr> <td>Y2=300</td> </tr> <tr> <td>Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>CO 0.002 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>η 90.9 %</td> </tr> <tr> <td><i>Puissance réduite</i></td> <td>η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées <i>Puissance nominale</i></td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles	Performance	Résistance au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm		X1=1200	X2=100	Y1=300	Y2=300	Z=0	Risque de fuite de combustible	Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.002 %	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.003 %	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	15 kW	<i>Puissance rendue au milieu</i>	15 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 90.9 %	<i>Puissance réduite</i>	η 93.4 %	Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	T 161.3 °C
Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																																										
Caractéristiques essentielles	Performance																																										
Résistance au feu	A1																																										
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm																																										
	X1=1200																																										
	X2=100																																										
	Y1=300																																										
	Y2=300																																										
	Z=0																																										
Risque de fuite de combustible	Conforme																																										
Émission des produits de combustion (CO)	<i>Puissance nominale</i>	CO 0.002 %																																									
	<i>Puissance réduite</i>	CO 0.003 %																																									
Température de surface	Conforme																																										
Sécurité électrique	Conforme																																										
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																										
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD																																										
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i>	15 kW																																									
	<i>Puissance rendue au milieu</i>	15 kW																																									
Rendement	<i>Puissance nominale</i>	η 90.9 %																																									
	<i>Puissance réduite</i>	η 93.4 %																																									
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	T 161.3 °C																																										
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																										

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 08/11/2018

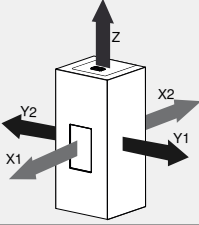
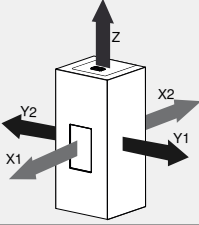
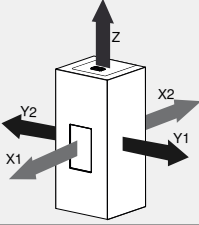
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈	HR
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.002	
	Smanjena snaga	%	0.003	
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	161.3	
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	15	
Performanse	Nazivna snaga	%	90.9	
	Smanjena snaga	%	93.4	
gorivo			Peleti	

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. 004723460

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnja tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K24632018Z1																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tehnička specifikacija</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva </td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>Nazivna snaga Smanjena snaga η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.002 % CO 0.003 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 15 kW 15 kW	Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga η 90.9 % η 93.4 %	Temperatura dima	Nazivna snaga T 161.3 °C
Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva 	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga Smanjena snaga CO 0.002 % CO 0.003 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja 15 kW 15 kW																											
Performanse	Nazivna snaga Smanjena snaga η 90.9 % η 93.4 %																											
Temperatura dima	Nazivna snaga T 161.3 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		HU
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	1200/100/300		
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	%	0.002		
		%	0.003		
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	°C	161.3		
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	15		
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	%	90.9		
		%	93.4		
üzemanyag			Pellet		

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. 004723460

1	A termék típus egyedi azonosító kódja	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K24632018Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>
		CO 0.002 % CO 0.003 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>
		15 kW 15 kW
	Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>
		η 90.9 % η 93.4 %
	Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>
		T 161.3 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		GA
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.002	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.003	
Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>		°C	161.3	
Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i>		kW	15	
Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>		%	90.9	
		%	93.4	
breosla			millíní	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. 004723460

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K24632018Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuihbhithe	EN 14785:2006
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Nearr (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i>	15 kW 15 kW
	Táirgiúlacht <i>Aschur rátaíthe</i> <i>Aschur laghdaithe</i>	η 90.9 % η 93.4 %
	Teocht na ngás <i>Aschur rátaíthe</i>	T 161.3 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointe 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		LT
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda	%	0.002	
	Samazināta jauda	%	0.003	
Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda	°C	161.3	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda	kW	15	
Sniegums	Nominālā jauda	%	90.9	
	Samazināta jauda	%	93.4	
kuras			granulēs	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA
Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K24632018Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	Nominālā jauda Samazināta jauda
		CO 0.002 % CO 0.003 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	Nominālā jauda Vides snieguma jauda
		15 kW 15 kW
	Sniegums	Nominālā jauda Samazināta jauda
		η 90.9 % η 93.4 %
	Dūmgāzu temperatūra	Nominālā jauda
		T 161.3 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 08/11/2018

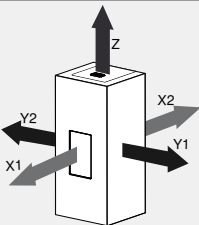
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		LV
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	1200/100/300		
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	0.002		
		%	0.003		
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	161.3		
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	15		
Našumas	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	%	90.9		
		%	93.4		
degviela			granulas		

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. 004723460

1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K24632018Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	15 kW 15 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	η 90.9 % η 93.4 %
	Dūmų temperatūra	T 161.3 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 08/11/2018

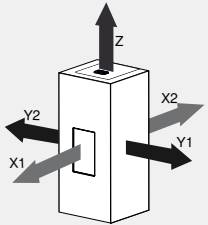
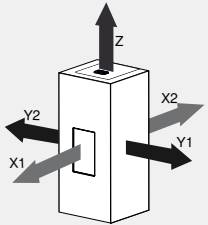
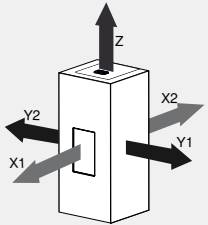
Gamintojo vardu pasirašė:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)


 Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈		NL
EN 14785:2006			MULTIFIRE NT ARIA 15		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y			mm	1200/100/300	
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	%	0.002	
		Beperkt vermogen	%	0.003	
Rookgastemperatuur			°C	161.3	
Thermische prestaties			kW	15	
Rendement	Nominaal vermogen		%	90.9	
	Beperkt vermogen		%	93.4	
brandstof				pellets	

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Unieke identificatiecode van het producttype	MULTIFIRE NT ARIA 15																																																		
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																																																		
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie																																																		
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																																		
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)																																																			
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4																																																		
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																																		
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K24632018Z1																																																		
8	Aangegeven prestaties	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th align="center">Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Afstand van brandbaar materiaal</td> <td>Minimumafstand, in mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td> X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Uitstoot (CO)</td> <td>verbrandingsproducten</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>CO 0.002 %</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Beperkt vermogen</td> <td>CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Thermische prestaties</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td>Vermogen afgegeven aan het milieu</td> <td>15 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Rendement</td> <td>Nominaal vermogen</td> <td>η 90.9 %</td> </tr> <tr> <td>Beperkt vermogen</td> <td>η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006	Essentiële kenmerken		Prestatie	Weerstand tegen brand		A1	Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm			X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Gevaar voor brandstoflekken		Conform	Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	CO 0.002 %		Beperkt vermogen	CO 0.003 %	Oppervlaktetemperatuur		Conform	Elektrische veiligheid		Conform	Toegankelijkheid en reiniging		Conform	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD	Thermische prestaties	Nominaal vermogen	15 kW	Vermogen afgegeven aan het milieu	15 kW	Rendement	Nominaal vermogen	η 90.9 %	Beperkt vermogen	η 93.4 %	Rookgastemperatuur		T 161.3 °C
Geharmoniseerde technische specificatie		EN 14785:2006																																																		
Essentiële kenmerken		Prestatie																																																		
Weerstand tegen brand		A1																																																		
Afstand van brandbaar materiaal		Minimumafstand, in mm																																																		
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																																																		
Gevaar voor brandstoflekken		Conform																																																		
Uitstoot (CO)	verbrandingsproducten	Nominaal vermogen	CO 0.002 %																																																	
		Beperkt vermogen	CO 0.003 %																																																	
Oppervlaktetemperatuur		Conform																																																		
Elektrische veiligheid		Conform																																																		
Toegankelijkheid en reiniging		Conform																																																		
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)		NPD																																																		
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	15 kW																																																		
	Vermogen afgegeven aan het milieu	15 kW																																																		
Rendement	Nominaal vermogen	η 90.9 %																																																		
	Beperkt vermogen	η 93.4 %																																																		
Rookgastemperatuur		T 161.3 °C																																																		
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.																																																			

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 08/11/2018

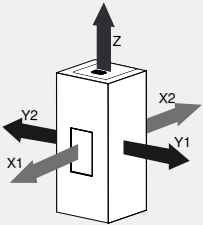
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		NO
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	%	0.002	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0.003	
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	°C	161.3	
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	kW	15	
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	%	90.9	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	93.4	
Fuel			pellets	

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)	
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K24632018Z1
8	Erklærte ytelser	
	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006
	Vesentlige egenskaper	Ytelse
	Brannmotstand	A1
	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Fare for utslipp av brensel	Konform
	Forbrenningsutslipp (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Overflatetemperatur	Konform
	Elektrisk sikkerhet	Konform
	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform
	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD
	Termiske ytelser	15 kW 15 kW
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i>	
	Ytelse	η 90.9 % η 93.4 %
	<i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i>	
	Røykgasstemperatur	T 161.3 °C
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.	

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:

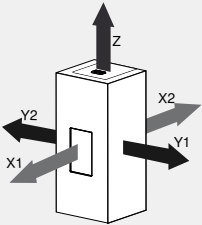
Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it			CE ₁₈	PL
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Emisja produktów spalania (CO)	Moc znamionowa	%	0.002	
	Moc zmniejszona	%	0.003	
Temperatura spalin	Moc znamionowa	°C	161.3	
Wydajność cieplna	Moc znamionowa	kW	15	
Wydajność	Moc znamionowa	%	90.9	
	Moc zmniejszona	%	93.4	
paliwo			Pellets	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011

Nr. 004723460

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K24632018Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień	A1
	Odległość od mat. zł.	Odległość minimalna, w mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Ryzyko rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna	15 kW 15 kW
		Moc znamionowa Moc przekazywana do otoczenia
	Wydajność	η 90.9 % η 93.4 %
		Moc znamionowa Moc zmniejszona
	Temperatura spalin	T 161.3 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		PT
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Emissões de produtos de combustão (CO)	Potência nominal	%	0.002	
	Potência reduzida	%	0.003	
Temperatura fumos	Potência nominal	°C	161.3	
Desempenho térmico	Potência nominal	kW	15	
Rendimento	Potência nominal	%	90.9	
	Potência reduzida	%	93.4	
combustível			Pellets	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. 004723460

1	Código de identificação único do produto-tipo	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K24632018Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	15 kW 15 kW
		Potência nominal Potência libertada no ambiente
	Rendimento	η 90.9 % η 93.4 %
		Potência nominal Potência reduzida
	Temperatura fumos	T 161.3 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		RO
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Emisiile produselor de combustie (CO)	<i>Puterea nominală</i>	%	0.002	
	<i>Puterea redusă</i>	%	0.003	
Temperatura fumului	<i>Puterea nominală</i>	°C	161.3	
Performanțe termice	<i>Puterea nominală</i>	kW	15	
Rentabilitate	<i>Puterea nominală</i>	%	90.9	
	<i>Puterea redusă</i>	%	93.4	
combustibil			pelete	

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Cod unic de identificare al produsului-tip	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																												
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă																												
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																												
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)																													
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4																												
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K24632018Z1																												
8	Performanțe declarate	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Specificația tehnică armonizată</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Caracteristici esențiale</th> <th>Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>Distanța minimă, în mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5"> </td> <td>X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006	Caracteristici esențiale	Performanță	Rezistență la foc	A1	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Risc de pierderi de combustibil	Conform	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %	Temperatura de suprafață	Conform	Siguranța electrică	Conform	Accesibilitate și curățare	Conform	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD	Performanțe termice	15 kW 15 kW	Rentabilitate	η 90.9 % η 93.4 %	Temperatura fumului	T 161.3 °C
Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006																													
Caracteristici esențiale	Performanță																													
Rezistență la foc	A1																													
Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm																													
	X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																													
	Risc de pierderi de combustibil	Conform																												
	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %																												
	Temperatura de suprafață	Conform																												
	Siguranța electrică	Conform																												
Accesibilitate și curățare	Conform																													
Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD																													
Performanțe termice	15 kW 15 kW																													
Rentabilitate	η 90.9 % η 93.4 %																													
Temperatura fumului	T 161.3 °C																													
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.																													

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti

Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SK
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y	mm	1200/100/300		
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	%	0.002		
	%	0.003		
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	°C	161.3		
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i>	kW	15		
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	%	90.9		
	%	93.4		
palivo		pelety		

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. 004723460

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																										
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																										
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																										
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																											
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																										
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K24632018Z1																										
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Harmonizovaná technická norma</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Základné charakteristiky</th> <th>Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	15 kW 15 kW	Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90.9 % η 93.4 %	Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 161.3 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																											
Základné charakteristiky	Vlastnosť																											
Odolnosť proti ohňu	A1																											
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																											
Riziko rozliatia paliva	V súlade																											
Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %																											
Teplota povrchu	V súlade																											
Elektrická bezpečnosť	V súlade																											
Dostupnosť a čistenie	V súlade																											
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																											
Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i>	15 kW 15 kW																											
Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i>	η 90.9 % η 93.4 %																											
Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i>	T 161.3 °C																											
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																											

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 08/11/2018

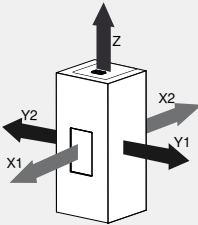
RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SL
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Izpusti produktov zgorovanja (CO)	Nominalna moč	%	0.002	
	Zmanjšana moč	%	0.003	
Temperatura dimnih plinov	Nominalna moč	°C	161.3	
Termične lastnosti	Nominalna moč	kW	15	
Izkoristek	Nominalna moč	%	90.9	
	Zmanjšana moč	%	93.4	
gorivo			peleti	

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. 004723460

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	MULTIFIRE NT ARIA 15
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K24632018Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifika	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm
		X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorovanja (CO)	CO 0.002 % CO 0.003 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	15 kW 15 kW
		Nominalna moč Uporabna moč za okolje
	Izkoristek	η 90.9 % η 93.4 %
		Nominalna moč Zmanjšana moč
	Temperatura dimnih plinov	T 161.3 °C
		Nominalna moč
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti


Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it		CE ₁₈		SV
EN 14785:2006		MULTIFIRE NT ARIA 15		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	1200/100/300	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i>	%	0.002	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	0.003	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	161.3	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	15	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i>	%	90.9	
	<i>Reducerad effekt</i>	%	93.4	
bränsle			Pellets	

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. 004723460

1	Unik identifikationskod för produkttypen	MULTIFIRE NT ARIA 15																																							
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	MULTIFIRE NT ARIA 15																																							
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																																							
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it																																							
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																																								
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																																							
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K24632018Z1																																							
8	Deklarerade prestationer	<table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Grundläggande egenskaper</th> <th align="center">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td align="center"> </td> <td> Minimivstånd, i mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0 </td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.003 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td></td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i></td> <td>15 kW 15 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td><i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i></td> <td>η 90.9 % η 93.4 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td><i>Nominell effekt</i></td> <td>T 161.3 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper		Prestanda	Resistens mot eld		A1	Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0	Risk för bränslespill		Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %	Ytans temperatur		Överensstämmer	Elsäkerhet		Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD	Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	15 kW 15 kW	Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 90.9 % η 93.4 %	Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 161.3 °C
Harmoniserad teknisk specifikation		EN 14785:2006																																							
Grundläggande egenskaper		Prestanda																																							
Resistens mot eld		A1																																							
Avstånd från brännbart material		Minimivstånd, i mm X1=1200 X2=100 Y1=300 Y2=300 Z=0																																							
Risk för bränslespill		Överensstämmer																																							
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	CO 0.002 % CO 0.003 %																																							
Ytans temperatur		Överensstämmer																																							
Elsäkerhet		Överensstämmer																																							
Tillgänglighet och rengöring		Överensstämmer																																							
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)		NPD																																							
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i>	15 kW 15 kW																																							
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	η 90.9 % η 93.4 %																																							
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	T 161.3 °C																																							
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																																								

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 08/11/2018

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti